

Docking Entertainment System

AJ300D

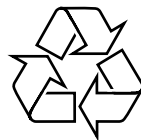
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя

Docking Entertainment System

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Русский



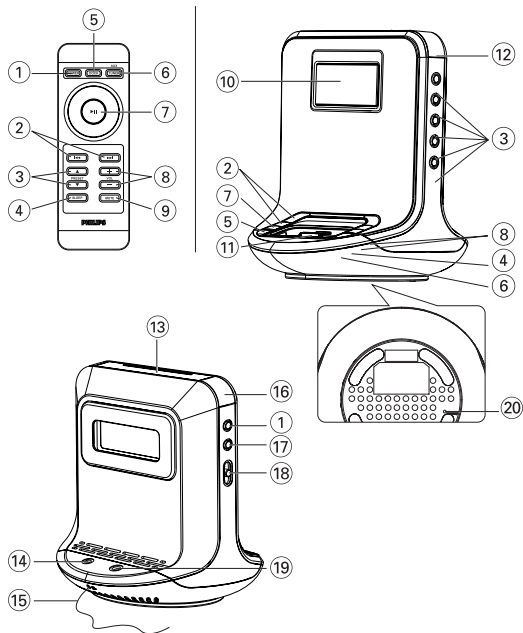
PHILIPS



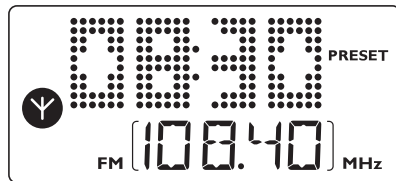
Printed in China

PDCC-ZYL-0824

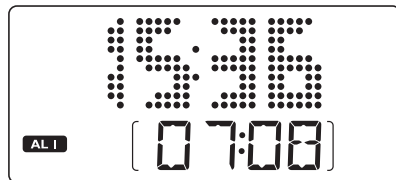
1



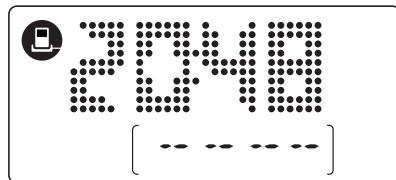
2



3



4



Русский

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!
Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips,
зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

поставляемые принадлежности

- 1 X сертифицированный адаптер переменного/постоянного тока 18 В (Питание от переменного тока: 100-240V ~ 50/60Hz 800mA, Антенна: 18V --- 1.6A)
- Комплект для док-станции
 - 1 X док-станция для Apple iPod (настроенная для AJ300D); 1 X док-станция для Philips GoGear jukebox;
 - адаптеры док-станции (4 адаптеров для различных типов iPod и 4 адаптера для разных типов Philips GoGear)
- 1 X кабель AUX-IN

ВЕРХНЯЯ И ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛИ (см 1)

1 POWER

- включение прибора или переход в режим ожидания
- для остановки активной подачи сигнала на период в 24 часа
- для отключения функции SLEEP

2 ◀◀ / ▶▶

- установка времени часов/будильника
- выбор предыдущей/следующей дорожки в режиме док-станции
- быстрый поиск вперед/назад в режиме док-станции (только для iPod)

3 PRESET 1-5

- сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию

4 SLEEP

- для включения радио для функции засыпания
- для отключения функции SLEEP

5 DOCK

- выбор режима док-станции для Apple iPod и Philips GoGear

6 TUNER/ AUX

- установка режима радио FM
- установка режима AUX

7 ►|

- запуск/пауза воспроизведения в режиме док-станции
- выбор 12-ти или 24-х часового режима отображения

8 VOL+/-

- для регулировки уровня громкости

9 MUTE

- для временного отключения звука.

10 Дисплей

- показывает время часов/будильника и статус устройства

11 Разъем док-станции (30 контактов)

- для подключения плееров iPod/Philips GoGear

12 ALM 2

- включение/подтверждение установки времени срабатывания будильника ALARM 2
- отображение времени ALARM 2
- отключение ALARM 2

13 REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL

- для выключения подачи сигнала на период в 9 минут
- изменяет яркость подсветки дисплея

14 гнездо POWER

- Гнездо для адаптера AC/DC 18V.

15 Спиральная антенна - для улучшения приема диапазона FM

16 ALM 1

- включение/подтверждение установки времени срабатывания будильника ALARM 1
- отображение времени ALARM 1
- отключение ALARM 1

17 TIME SET

- включение/подтверждение установки времени/даты

18 (Режим пробуждения) DOCK•BUZZER •TUNER

- для выбора радио, зуммера или воспроизведения ДОК-СТАНЦИЯ в качестве будильника.

19 гнездо AUX IN - 3,5mm

- для подключения к внешнему аудиоустройству.

20 RESET

- сброс установки времени

ПИТАНИЕ ОТ ИСТОЧНИКА ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Сетевой адаптер

1 Подсоедините сетевой адаптер к гнезду устройства DC 18V и к сетевой розетке.

Полезные рекомендации: Во избежание повреждения устройства пользуйтесь исключительно поставляемым в комплекте адаптером!

Типовая таблица находится на основании устройства.

Дистанционный пульт

Важная информация!

- **Перед использованием пульта дистанционного управления, удалите изолирующую пластиковую крышку, как показано на рис.**
- **Если пульт дистанционного управления работает неправильно, или дальность действия уменьшена, замените аккумулятор аккумулятора другим типом (CR2025).**

1 Вытащите отсек для батарей, как показано на рис.

2 Соблюдая полярность, вставьте новую батарею и установите отсек для батарей на место.



Батареи содержат химические вещества, поэтому их следует выбрасывать соответствующим образом.

Госторожно!

Высокое напряжение! Не открывать.

Существует опасность поражения электрическим током. Механизм не содержит деталей, требующих обслуживания пользователем. Внесение изменений в конструкцию изделия может привести к появлению вредных электромагнитных излучений или к другим опасным последствиям.

Данное изделие соответствует требованиям по интерференции Европейского Сообщества.

ПАМЯТЬ С САМОСТОЯТЕЛЬНЫМ ИСТОЧНИКОМ ПИТАНИЯ

Память с самостоятельным источником питания удобна тем, что она обеспечивает вам возможность хранить ваши установки дня, подачи сигнала и времени часов на протяжении 10 минут в случае прекращения подачи энергии (например, при прекращении подачи энергии переменного тока).

Часы-радио и подсветка полностью отключатся.

Если питание возобновляется через 10 минуты, и дисплей показывает:

- Мигание времени часов - информирует о том, что необходимо переустановить время часов

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Включение системы

- Нажмите кнопку **POWER**.
→ Система включит последний выбранный источник звука.
- Нажмите кнопку **TUNER/AUX** или **DOCK**.
→ Система включит выбранный источник звука.

Switching the system to standby mode

- В любом режиме, нажмите кнопку **POWER**.

Временное отключение звука

Нажмите кнопку **MUTE** на датчике дистанционного управления для того, чтобы на короткое время отключить звук.

→ Прогривание будет продолжаться без звука и на дисплее показывается надпись **MUTE**.

- Для того, чтобы возобновить звучание, вы можете сделать следующее:
 - нажмите кнопку **MUTE** еще раз;
 - отрегулируйте ручку громкости;
 - изменить источник.

Яркость подсветки

Нажмите на кнопку **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** один или несколько раз.

- Яркость дисплея будет изменяться в следующей последовательности:
ЯРКО → НИЗКО → выключится → ЯРКО

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

- 1 В любом режиме нажмите и удерживайте кнопку **TIME SET**, пока цифры на часах продолжают мигать.
- 2 Нажмите кнопку **▶|** для выбора 12-ти или 24-х часового режима отображения.
- 3 Несколько раз нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для установки значения часов.
- 4 Нажмите кнопку **TIME SET** для подтверждения.
→ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Повторите **шаги 3 - 4** до окончания установки минут, года, месяца и дней.

ТЮНЕР

- 1 Нажмите **TUNER/AUX** один раз для того, чтобы включить радио (только для FM).
→ Дисплей отображает последнюю выбранную частоту. Если вы используете предустановки, то дисплей также отображает выбранную вами станцию. (**см** [2])
- 2 Отрегулируйте звук с помощью ручки **VOL+/-**.
- 3 Для предустановленных станций нажмите соответствующую кнопку **PRE-SET** (1-5) один или несколько раз.

Настройка на радиостанции

Автоматическая настройка

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** и отпустите ее, когда начнет меняться значение частоты.
→ Во время автоматической настройки на дисплее отображается сообщение **Scrh** (Поиск).
→ После обнаружения системой устойчивого сигнала, на дисплее отобразится частота найденной радиостанции.
- Для настройки на станцию со слабым сигналом несколько раз нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** до настройки на оптимальный прием.

Для того, чтобы улучшить качество приема:

Для **FM**: полностью вытяните спиральную антенну и установите ее положение для достижения оптимального приема.

СОХРАНЕНИЕ И ПРОСЛУШИВАНИЕ ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ СТАНЦИЙ

Вы можете сохранить в памяти до 5 станций(FM).

- 1 Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. раздел «**Настройка на радиостанции**»).
- 2 ПРЕДУСТАНОВКА для выбора от 1 до 5 до тех пор, пока не услышите двойной сигнал.
→ Дисплей показывает предустановленный номер вашей станции.
- 3 Для сохранения других станций повторите шаги 1 и 2.
 - Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. раздел «**Настройка на радиостанции**»).
- 4 Нажмите кнопку **PRESET** от 1 до 5 (или **PRESET ▼ / ▲** на датчике дистанционного управления) для выбора предустановленной станции.
→ Для отображения часов нажмите кнопку **▶|** на устройстве.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БУДИЛЬНИКА ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

На будильнике могут быть установлены два разных времени. Это может быть удобно, если вам нужно просыпаться в разное время, например, в рабочие и выходные дни:

- режим радио
- режим звонка. Звонок «мягкого пробуждения» будильника постепенно увеличивает силу и частоту звукового сигнала в течение нескольких секунд.
- режим док-станции (только для Apple iPod и Philips GoGear SA9100 и SA9200)

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ СРАБАТЫВАНИЯ БУДИЛЬНИКА (см [3])

- 1 В любом режиме нажмите и удерживайте кнопку **ALM1** или **ALM2** в течение двух секунд.
→ Значок **ALM1 / ALM2** и цифры значения часов мигают. Также мигает значок, соответствующий текущему режиму будильника
- 2 Несколько раз нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для установки значения часов.
- 3 Нажмите кнопку **ALM1** или **ALM2** для подтверждения.
→ Значок **ALM1 / ALM2** и цифры значения минут мигают. Также мигает значок, соответствующий текущему режиму будильника
- 4 Несколько раз нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для установки значения минут.
- 5 Нажмите кнопку **ALM1** или **ALM2** для подтверждения.

УСТАНОВКА РЕЖИМА БУДИЛЬНИКА

- 1 Нажмите кнопку **POWER** для переключения в режим ожидания.
- 2 Выберите режим будильника: один из двух плееров в док-станции (только для Apple iPod и Philips GoGear SA9100 и SA9200), зуммер, или радио с помощью переключателя **DOCK•BUZZER•TUNER**.
- В установленное для сигнала будильника время, установленный в док-станцию плеер (только для Apple iPod и Philips GoGear SA9100 и SA9200) или радио, или зуммер включаться автоматически.

Полезные рекомендации:

- Если вы выбрали **TUNER**, убедитесь, что вы правильно настроились на станцию перед отключением устройства.
- При выборе режима будильника **DOCK** (только для Apple iPod и Philips GoGear SA9100 и SA9200), убедитесь, что вы установили в док-станцию совместимый плеер, в противном случае будет автоматически установлен сигнал зуммера.
- Для проверки установки времени будильника **ALM1** или **ALM2**, нажмите кнопку **ALM1** или **ALM2**.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

Вы можете выключить подачу сигнала тремя способами. Если вы не отключили подачу сигнала полностью, то по истечении 59 минут после того, как прозвучал первый сигнал, автоматически будет выбрана опция **24-часовой установки подачи сигнала заново**.

24-ЧАСОВАЯ УСТАНОВКА ПОДАЧИ СИГНАЛА ЗАНОВО

Если вы хотите, чтобы режим подачи сигнала был отключен незамедлительно таким образом, чтобы подача сигнала была повторена на следующий день в то же самое время:

- Нажмите **POWER**.

ПОВТОРЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

В этом случае подача сигнала будет повторена через интервалы в 9 минут.

- Во время подачи сигнала нажмите **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
→ Во время включения будильника дисплей показывает мигание **ALM1** или **ALM2**.
- Если это необходимо, повторите эту операцию.

ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

- Нажмите кнопку **ALM1** или **ALM2** один или более раз, пока не перестанут отображаться **ALM1** или **ALM2**.

ДОК-СТАНЦИЯ (см 4)

При подключении iPod/Philips GoGear к AJ300D, можно прослушивать установленный в док-станцию плеер через мощные динамики аудиосистемы Hi-Fi.

Важная информация!

- AJ300D поставляется с док-станциями двух типов. Тип док-станции указан на верхней панели. Станция работает либо с Apple iPod или с Philips GoGear.

СОВМЕСТИМЫЕ ПОРТАТИВНЫЕ ПЛЕЕРЫ

- Модели Apple iPod с 30-контактным разъемом док-станции: Nano 1-го / 2-го/3-го поколений, iPod 5-го поколения (видео), iPod touch и iPod classic.
- Плееры Philips GoGear с разъемами для док-станции:
 - HDD1420, HDD1620, HDD1630, HDD1635;
 - HDD1820, HDD1830, HDD1835;
 - HDD1840, 1850;
 - HDD6320, HDD6330
 - SA9100, SA9200

ЗАРЯДКА ДОК-СТАНЦИИ

Разъем для iPod заранее установлен на главном корпусе AJ300D. Пользователям Philips GoGear необходимо заменить его на прилагаемый разъем Philips GoGear перед использованием.

- 1 Переставьте переключатель док-станции, расположенный рядом с разъемом док-станции в положение .
- 2 Извлеките док.
- 3 Аккуратно установите необходимый док в станцию. Затем плотно прижми те док к станции и одновременно сдвиньте переключатель док-станции в положение .

АДАПТЕРЫ ДОК-СТАНЦИИ

Перед установкой плеера в док-станцию, установите в док-станцию необходимый адаптер для устойчивого положения плеера в док-станции.

Выбор правильного адаптера док-станции

- 4 адаптера для док-станции iPod dock входят в комплект поставки. У каждого адаптера есть индикатор совпадения с различными типами iPod.
- Для док-станции Philips GoGear прилагаются 4 различных адаптера. Адаптеры пронумерованы на задней панели от "1" до "4". Эти номер соответствуют следующим плеерам Philips GoGear:
 - "1" = HDD6320/6330
 - "2" = HDD1420/1620/1630/1635/1820/1830/1835
 - "3" = HDD1840/1850
 - "4" = SA9100/SA9200

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С APPLE iPod/PHILIPS GoGear С ПОМОЩЬЮ AJ300D

- 1 Установите соответствующий iPod/GoGear разъем док станции.
- 2 Нажмите кнопку **DOCK** для переключения в режим док-станции.
- Убедитесь, что Philips GoGear включен перед выбором источника DOCK.
 - После подключения плеера GoGear на дисплее AJ300D отобразится сообщение HDD, или iPod при подключении плеера iPod.
- 3 В случае с iPod, подключенный плеер начнет воспроизведение автоматически.
- В случае с Philips GoGear, нажмите кнопку **▶** для запуска воспроизведения, если воспроизведение не началось.

Примечания:

- Если в режиме док-станции плеер не был подключен в течение 15 минут, AJ300D перейдет в режим ожидания.
- С помощью кнопок (**▶**, **◀**, **▶** и **VOLUME**) на AJ300D и пульте ДУ AJ300D доступны следующие команды управления:
Воспроизведение/Пауза, выбор следующей/предыдущей дорожки, быстрое перемещение вперед/назад (доступно только для Apple iPod) и регулировка громкости.
- Кнопки (**▶**, **◀**, **▶** и **VOLUME**) на AJ300D и пульте ДУ AJ300D могут управлять только воспроизведением аудиозаписей установленного в док-станцию плеера.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ APPLE IPOD/PHILIPS GOGEAR С ПОМОЩЬЮ ДОК-СТАНЦИИ

Установив в док-станцию iPod/Philips GoGear и подключив док-станцию к AJ300D, можно заряжать iPod/GoGear в режиме ожидания, если к AJ300D подключено питание.

ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ

Устройство оснащено таймером отключения, который служит для автоматического отключения радиоприемника после установленного периода времени. У таймера отключения пять режимов.

Установка и выключение функции SLEEP

- 1 В ходе проигрывания, Выберите режим таймера, нажав SLEEP один или более раз, пока не появится нужный режим.
 - На дисплее высветится (минут)
120 → 90 → 60 → 30 → 15 → OFF → 120
- 2 Через несколько секунд включится установленное значение.
- 3 Для того, чтобы аннулировать функцию засыпания, нажмите одну из следующих кнопок:
 - **POWER**
 - **SLEEP** один или несколько раз, пока SLEEP не исчезнет с дисплея.

Исходная установка

Если ваше устройство подвергается воздействию внешней интерференции, например, статического электричества от ковров, гроз и т. д., то ПЕРЕУСТАНОВКА позволяет вам удалить все предыдущие установки и начать установку сначала.

- С помощью шариковой ручки нажмите кнопку RESET, находящуюся на основании устройства.

Подключение внешнего устройства

Вы можете прослушивать записи подключенного внешнего устройства через ваши акустические системы AJ300D.

- 1 Дважды нажмите кнопку **TUNER/AUX** для выбора режима AUX.

- 2 С помощью поставляемого линейного кабеля соедините дополнительное гнездо AUX AJ300D со звуковым выходом AUDIO OUT или гнездом для наушников внешнего оборудования (например, CD-плеера или VCR).

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Установите устройство недалеко от розетки электропитания таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.
- Механические части устройства состоят из самосмазывающихся подшипников, смазывать их не следует.
- Берегите устройство от влаги, дождя, песка и чрезвычайной теплоты, вызванной отопительным оборудованием или прямым солнечным светом.
- Чистить устройство следует с помощью мягкой, слегка увлажненной замши. Не пользуйтесь средствами для чистки, содержащими алкоголь, аммиак, бензол или абразивные вещества, т.к. они могут повредить корпус.
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.
- Запрещается подвергать батареи (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) чрезмерному нагреванию, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Энергопотребление.....	24 W
Мощность на выходе.....	2 x 6 W RMS
Размеры (ширина x высота x глубина).....	161 x 191 x 164 (mm)
Вес.....	1.34 kg

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии. Не открывайте устройство, т.к. возможен удар электрическим током!

Нет звука/энергии

- Громкость не отрегулирована.
- Отрегулируйте громкость.
- Звук отключен.
- Нажмите кнопку MUTE на пульте ДУ для включения звука воспроизведения.

Нет подсветки дисплея / неисправная работа дисплея / радио и будильник не работают

- Сбой питания
- Отключите и снова подключите сетевой шнур.

Прерывистый треск при приеме диапазона FM

- Слабый сигнал.
- Вытяните и отрегулируйте спиральную антенну.

Подача сигнала не срабатывает

- Время подачи сигнала не установлено и/или не выбран режим подачи сигнала.
- См. раздел **УСТАНОВКА ПОДАЧИ СИГНАЛА**(Режим док-станции для Apple iPod и Philips GoGear SA9100 и SA9200.)
- Слишком малая громкость для радио.
- Отрегулируйте громкость.

Функции док-станции

- Перемещение по меню или воспроизведение фотографий установленного в док-станцию плеера не может производиться с помощью кнопок AJ300D или кнопок пульта ДУ AJ300D.
- Кнопки AJ300D и кнопки на пульте ДУ AJ300D служат только для управления воспроизведением аудиозаписей. Для перемещения по меню пользуйтесь кнопками установленного в док-станцию плеера.
- При этом некоторые кнопки на AJ300D и пульте ДУ AJ300D не имеют функций.
- Кнопки (**▶▶**, **◀◀**, **▶▶** и **VOLUME**) выполняют только одну функцию. Для Philips GoGear включение быстрого перемещения вперед/назад невозможно.

Информация по охране окружающей среды

Упаковка не содержит излишних упаковочных материалов. Мы попытались сделать все возможное для того, чтобы можно было легко разделить упаковку на три материала: картон (коробка), расширяющийся полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитная пена).

Ваше устройство изготовлено из материалов, которые могут быть вторично использованы при условии, что разборка выполняется специализированным предприятием. Просим вас соблюдать постановления местных властей относительно выброса упаковочных материалов, разрядившихся батарей и вышедшего из употребления оборудования.

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.





Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра



AE68

№ талона (Card #)



PHILIPS

РОССИЯ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp)

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____



Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
 - б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
 - в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - г) ремонта и/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
 - д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Группа 1–5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2–7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитоны, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеоустройства, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс
Факс: (095)755-69-23